#### INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

**PARIS** 

(11) Nº de publication :

2 844 804

(à n'utiliser que pour les commandes de reproduction)

No d'enregistrement national :

02 11822

(51) Int CI7: C 10 J 3/54, C 10 J 3/56, B 01 J 2/22, B 01 D 46/00

(12)

#### DEMANDE DE BREVET D'INVENTION

Α1

(22) Date de dépôt : 25.09.02.

30) Priorité :

(71) Demandeur(s): LITELIS Société anonyme — FR.

Date de mise à la disposition du public de la demande : 26.03.04 Bulletin 04/13.

Liste des documents cités dans le rapport de recherche préliminaire : Se reporter à la fin du présent fascicule

Références à d'autres documents nationaux apparentés:

72 Inventeur(s): BOURCIER JACQUES, GOURAUD GILLES et RAYNAUD FRANCOISE.

(73) Titulaire(s) :

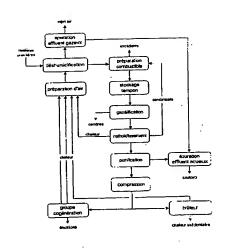
(74) Mandataire(s): CABINET BREMA.

PROCEDE ET INSTALLATION DE VALORISATION DE SOUS-PRODUITS A BASE DE MATIERES ORGANIQUES.

L'invention concerne un procédé de valorisation de sous-produits à base de matières organiques, de préférence constitués essentiellement de coproduits d'élevage tels que litières, fumiers, lisiers et de boues, telles que celles issues de stations d'épuration d'eaux usées, ce procédé com-prenant au moins une étape de séchage des sous-produits en vue de la réalisation d'un combustible apte à être soumis à une étape de gazéification.

Ce procédé est caractérisé en ce qu'on soumet le com-bustible séché ou sec à une étape de granulation avant ga-zélfication dans un gazélficateur (5) du type à lit fixe à tirage inversé à l'air et à pression atmosphérique.

Application: valorisation de sous-produits organiques.



**BEST AVAILABLE COPY** 

5

10

# Procédé et installation de valorisation de sous-produits à base de matières organiques

une procédé et un concerne invention présente La installation de valorisation de sous-produits à base de préférence organiques, de matières 20 essentiellement de coproduits d'élevage tels que litières, fumiers, lisiers et de boues, telles que celles issues de procédé, et le d'épuration d'eaux usées, stations l'installation fonctionnant à partir de sous-produits ayant séchage de étape préférence été soumis à une 25 préalablement à une étape de gazéification.

Certaines régions géographiques sont aujourd'hui confrontées à une surabondance de coproduits d'élevage se présentant généralement sous forme d'une base végétale (paille ou copeaux de bois) servant de support à une imprégnation d'origine animale (fiente). L'épandage ne suffit plus à écouler l'intégralité des stocks de sousproduits organiques. Par ailleurs, cette technique demeure polluante et parfois coûteuse selon la distance. Il a donc été imaginé d'utiliser de tels sous-produits en tant que

combustibles dans un processus de gazéification. Un tel procédé et une installation susceptible de mettre en œuvre procédé sont plus particulièrement décrits dans le brevet EP-A-1.182.248. Toutefois, même si l'idée de base particulièrement s'avère document dans ce décrite décrits l'installation procédé et intéressante, 1e notamment inconvénients liés comportent plusieurs l'utilisation d'un gazéificateur du type lit fluidisé et à une purification du gaz par procédé à voie sèche à haute température. De ces deux caractéristiques, il en résulte l'obligation de limiter un tel procédé à une application à d'isoler grande capacité, de installations des des risques installations réalisées en raison d'explosion liés à la technologie retenue et de disposer de l'installation effet, exogènes. En d'énergie cyclone ou séparateur centrifuge décrite comprend un rotatif, un réacteur de craquage thermo-catalytique et un échangeur. L'obtention d'une température de 900°C dans le réacteur de craquage nécessite la présence d'un moyen de maintien et d'élévation de la température incompatible avec fait entraîne ce de et autonome fonctionnement l'utilisation d'une énergie exogène. Ce traitement amène le gaz à une température supérieure à 600°C, température à auto-inflammable avec de est laquelle le qaz 25 déflagrations s'il est mis accidentellement au contact de l'air. Cette solution de purification à voie sèche et à haute température, qui comporte une étape d'injection de réactifs solides minéraux dans le gaz puis de séparation des poussières et craquage thermo-catalytique des goudrons, présente donc un grand nombre d'inconvénients.

Un but de la présente invention est donc de proposer un procédé et une installation de valorisation de les techniques produits organiques s'appuyant sur gazéification et autorisant l'élaboration d'installations 3

de petite capacité, de rendement élevé sans présenter de risque, en particulier en terme de sécurité pour l'environnement.

5 Un autre but de la présente invention est de proposer un procédé et une installation dont les conceptions permettent à l'installation de fonctionner de manière autonome sans apport d'énergie thermique extérieure et sans nuisance pour l'environnement, en particulier par rejet de matière polluante.

A cet effet, l'invention a pour objet un procédé de base de sous-produits à valorisation de organiques, de préférence constitués essentiellement de 15 coproduits d'élevage tels que litières, fumiers, lisiers et de boues, telles que celles issues de stations d'épuration d'eaux usées, ce procédé comprenant de préférence une étape de séchage des sous-produits en vue de la réalisation d'un étape de à une soumis être à apte combustible soumet qu'on caractérisé ce en gazéification, combustible séché ou sec à une étape de granulation avant gazéification dans un gazéificateur du type lit fixe à tirage inversé à l'air et à pression atmosphérique.

25 La préparation des sous-produits séchés ou secs sous forme de granulés facilite le stockage de ces derniers. obtient en effet un combustible stockable facilement particulier sans nuisance olfactive, sans capacité pour risque sans biologique et dissémination étant facilement combustible 30 l'environnement, ce Par ailleurs, cette énergie sous forme transportable. solide stabilisée s'avère particulièrement aisée à stocker, ce qui n'est pas le cas lorsqu'il est nécessaire de la stocker sous forme gazeuse ou à l'inverse sous forme de matières premières brutes fermentescibles. La présentation

sous forme de granulés du combustible permet l'obtention de parfaitement homogène. Par combustible combinaison granulés, en de l'utilisation gazéificateur de type à lit fixe à tirage inversé, à l'air, à pression atmosphérique, permet d'obtenir, à l'intérieur du gazéificateur un lit de matière aux caractéristiques de l'organisation des effet, intéressantes. En porosité homogène. Une porosité très présente une granulés combinaison avec le gazéificateur du type précité permet un fonctionnement, y compris un chargement en continu, ce qui permet de produire, comme l'illustrera la description ci-24 heures sur 24 de l'électricité sans arrêt technique nécessité par les rechargements en combustible.

installation pour objet une a encore 15 L'invention matières base sous-produits à valorisation de organiques, de préférence constitués essentiellement de coproduits d'élevage tels que litières, fumiers, lisiers et de boues, telles que celles issues de stations d'épuration d'eaux usées, cette installation comportant au moins une unité de séchage par soufflage d'air chaud des sousproduits et une unité de gazéification des sous-produits séchés servant de combustible, caractérisée en ce qu'elle l'unité séchage et de l'unité entre comporte, 25 gazéification du type équipée d'un gazéificateur à lit fixe à tirage inversé à l'air et à pression atmosphérique, des moyens de granulation des sous-produits.

L'installation permettant la mise en œuvre du procédé 30 précité offre les avantages de ce dernier. Elle permet en effet de concevoir des installations de petite capacité dans lesquelles le combustible peut être aisément stocké. L'installation peut fonctionner en continu 24 heures sur 24 sans danger pour l'environnement.

L'invention sera bien comprise à la lecture de la description suivante d'exemples de réalisation, en référence aux dessins annexés dans lesquels :

- la figure 1 représente, de manière schématique, sous forme d'un organigramme, les différentes étapes du procédé de valorisation des sous-produits objet de l'invention et
- la figure 2 représente, de manière schématique sous forme de bloc, les différents éléments constitutifs d'une installation.

Comme mentionné ci-dessus, le procédé et l'installation,
15 objet de l'invention, s'appliquent à la valorisation de
sous-produits à base de matières organiques. Ces sousproduits sont généralement constitués essentiellement de
coproduits d'élevage tels que litières, fumiers, lisiers et
de boues, telles que celles issues de stations d'épuration
20 d'eaux usées.

Préalablement à toute étape de traitement de ces sousproduits, ces sous-produits 1 sont généralement soumis à une étape de séchage. L'étape de séchage s'effectue de notamment chaud d'air soufflage 25 préférence par l'intérieur d'un sécheur 2 du type lit fixe convectif à couche épaisse. L'alimentation en air chaud de ce sécheur 2 sera décrite plus particulièrement ci-après. Les sousproduits ainsi séchés sont ensuite soumis, de manière 30 caractéristique à l'invention, à une étape de granulation. Cette étape de granulation peut s'effectuer au moyen d'une presse 3 à granuler du type à axe vertical, à filière plate pressage tournants. galets de à statique et des matières premières 1 à adaptée technologie est fibreuses à brins longs et à faible densité. Les granulés

présentent typiquement une humidité de 15 % sur brut, mais de bons résultats sont obtenus avec une humidité comprise entre 10 et 25 %. Dans une configuration préférée, litière constitue environ 75 % en masse du produit. Les dimensions optimales de tels granulés sont comprises pour le diamètre entre 10 et 25 mm et pour la longueur entre 25 et 40 mm. La densité apparente est comprise entre 450 et 750  $kg/m^3$ , de préférence voisine de 600  $kg/m^3$ . Cette forme granulaire s'avère particulièrement intéressante pour la 10 réalisation du lit de combustible du fait de la technologie de gazéification retenue. En effet, une fois l'étape de granulation effectuée, le combustible est stocké dans un directement être également pourrait il mais introduit dans le gazéificateur 5. Ce gazéificateur 5 est du type à lit fixe à tirage inversé, à l'air et à pression 15 atmosphérique. Dans ce type de gazéificateur, la cuve est monobloc. Son diamètre étagé est réduit vers le bas pour solide. Ce volume du de la perte de compte tenir et l'air fonctionne à 5 qazéificateur atmosphérique. Le courant gazeux est co-courant avec le solide sans préjudice de sa vitesse relative puisqu'un rapport de vitesse entre les deux phases est égal au rapport des débits volumiques, soit de l'ordre de 1/1000 environ. Le temps de présence du gaz est de l'ordre de la 25 dizaine de secondes, celui du combustible de 3 à 5 heures. L'air a deux provenances : l'une inéluctable par le sommet du gazogène en accompagnement du combustible et l'autre à la de tuyères d'injection cœur au d'oxydation. Il s'agit en fait d'un réacteur mixte co-30 courant et courants croisés. Le gaz se déplace de haut et bas dans différentes zones stratifiées dont chacune est le siège d'un type de réaction :

première zone : traversée du lit de combustible, zone 35 chimiquement inerte avec une montée très lente en

température. Le combustible devient anhydre et l'air comburant s'humidifie.

deuxième zone : une zone de pyrolyse dont la chaleur est 5 entretenue par la proximité avec la suivante. Le combustible se décompose thermiquement et désorbe un gaz endogène.

troisième zone : une zone d'oxydation la plus chaude avec un point d'ignition. Il se génère un gaz formé par l'air comburant, la vapeur d'eau, le gaz endogène désorbé et le gaz résultant de l'oxydation partielle du carbone. Il se forme également du coke.

15 quatrième zone : une zone de réduction du gaz sur le coke avec refroidissement du gaz par réaction endothermique.

cinquième zone : une zone de séparation du gaz combustible brut ou gaz de synthèse et des cendres.

20

Le gaz combustible brut sort vers le bas à une température comprise entre 500 et 650°C. Il y a une correspondance spatiale entre la zone de réduction et la plus forte concentration en carbone pur. L'eau sous forme liquide, initialement présente dans le combustible, se vaporise en amont au contact de la zone pré-pyrolyse. En phase gazeuse, elle participe ensuite pleinement à la réaction en se décomposant thermiquement. La plupart des goudrons et des zone d'ignition jus pyroligneux sont craqués dans la de cette zone. désorbés en amont 30 puisqu'ils sont gazéificateur 5 à lit fixe présente l'avantage de produire un gaz transportant peu de cendres volantes en raison de la faible vitesse du gaz. Par contre, la capacité d'un tel système est limitée en raison de la faculté de maintenir la stabilité géométrique du lit sur une grande section frontale et d'injecter à cœur l'air comburant au-delà d'un diamètre critique.

Le gaz combustible brut est chargé en poussières et 5 substances chimiques susceptibles de se transformer polluants. Pour corriger cela, l'étape de gazéification est d'opérations pluralité d'une globalement purification du gaz. Ainsi, le gaz issu de l'étape gazéification est soumis à une étape de refroidissement sur 10 condenseur 6, en particulier sur un échangeur à tubes, de préférence à film tombant refroidis par fluide caloporteur, tel que de l'huile. Le gaz est ensuite soumis à une étape de lavage sur colonnes 7, 8 d'absorption. Le gaz sortant du gazéificateur 5 est à une température comprise entre 500 et 15 650°C. Il est humide et sa composition est relativement stable. Il présente cependant un risque potentiel en étant violemment inflammable à ce niveau de température au simple contact de l'air. Il est donc impératif de refroidir immédiatement ce gaz, ce qui lui enlèvera tout caractère de 20 danger.

La présente invention privilégie un traitement du gaz par voie humide et à température ambiante. L'étape de refroidissement, qui s'opère sur un échangeur à tubes, permet notamment de séparer du gaz les goudrons. Cet échangeur tubulaire est constitué d'une pluralité de tubes verticaux dans lesquels circulent le gaz de bas en haut. Un film tombant, formé par une circulation d'huile circulant à contre-courant, empêche l'encrassement des tubes, piège les poussières et les goudrons et les récolte. Le soutirage cyclique d'huile permet de maintenir sa qualité en la déconcentrant par apport de fluide neuf.

Au cours de l'étape de refroidissement, on récupère la 35 chaleur véhiculée par le fluide caloporteur en vue de

chauffer l'air servant à l'étape de séchage de sousrécupérée est puissance organiques. La produits sécher l'ensemble des sous-produits pour insuffisante autres mais participe, avec les organiques 5 récupérées sur le moteur 11, à la puissance thermique totale requise. Le gaz lavé est ensuite soumis à une étape filtration fine parallèlement à une épuration effluents liquides. L'installation de filtration peut ainsi être constituée d'un lit de sable ou de sciures et/ou d'un 10 filtre papier parallèlement à des moyens de traitement, en particulier des moyens d'épuration, des effluents liquides. L'installation de filtration peut ainsi être constituée en premier étage d'un lit de matériaux particulaires tels que du sable de faible granulométrie ou de la sciure. Ce lit Dans une 9. filtre corps de dans un installé étage terminant un second préférée, configuration purification est formé par un filtre 10 portant des dièdres ou des bobines en papier ou autre média à haute efficacité.

On amène ensuite le gaz épuré à un moteur 11 à combustion 20 interne couplé à un générateur électrogène en vue de la production combinée d'électricité et de chaleur et/ou à un brûleur en vue de la production uniquement de chaleur. Il est possible de récupérer la chaleur issue du circuit d'eau 25 de refroidissement du bloc moteur et du circuit d'huile et/ou obtenue par canalisation de gaz d'échappement du moteur 11 vers un mélangeur aéraulique afin de chauffer l'air servant à l'étape de séchage des sous-produits. Tous ces circuits de récupération de chaleur débouchent dans un 30 préparateur 14 d'air chaud. Cet air chaud, après passage à travers le sécheur 2 et l'épurateur 15 est évacué dans possibilité 1a résulte en Ιl l'atmosphère. installation fonctionnant en autonomie d'énergie thermique. Dans le cas de l'utilisation d'un moteur, le moteur 11 couplé à un alternateur 12 permet de produire en co-

génération de l'électricité et de la chaleur. L'électricité produite dans ces conditions est dite en co-génération de chaleur. Cette électricité sert à l'alimentation d'un réseau 13 général. Dans le cas d'une utilisation d'un 5 moteur, ce moteur permet de convertir l'énergie chimique du gaz en une énergie motrice. Associé à un alternateur 12, transformée motrice est énergie cette Le rendement global est bon puisqu'il peut électrique. atteindre plus de 40 % avec du gaz naturel. Le moteur 11 est en fait un moteur à allumage commandé fonctionnant normalement au gaz naturel et adapté pour fonctionner avec du gaz de synthèse dit gaz pauvre. La vitesse de rotation est généralement de l'ordre de 750 à 1 500 tour/minute. La régulation du moteur 11 et son inertie mécanique permettent 15 d'amortir les amplitudes de variation du gaz de synthèse et une vitesse puissance constante à délivrer une stabilisée. Il est à noter que le moteur aurait pu, de manière équivalente, être remplacé par une turbine à gaz.

qui permet la mise en œuvre d'un tel 20 L'installation, refroidissement de donc une unité comporte procédé, constituée d'au moins un échangeur tubulaire à film tombant refroidi au moyen d'un fluide caloporteur, cette unité de unité suivie d'une refroidissement étant 25 comportant au moins une colonne 7, 8 d'absorption, ellemême suivie d'une unité 9, 10 de filtration, à partir de laquelle le gaz épuré est amené au moteur 11 ou au brûleur. l'unité de de Cette installation comporte, aval en L'installation une ventilateur. filtration, un 30 installation parfaitement autonome en terme d'énergie thermique du fait qu'elle comporte, au niveau de l'unité de refroidissement et/ou du moteur 11, des moyens de collecte de la chaleur, cette chaleur servant au chauffage de l'air alimentant l'unité de séchage constituée de préférence par 35 un sécheur 2 à lit fixe convectif en couche épaisse.

Par ailleurs comme l'illustrent les schémas, l'ensemble des produits issus du processus sont traités. Les produits résiduels sont ainsi constitués essentiellement de cendres composées de minéraux extraits en sortie du gazéificateur 5. Les effluents gazeux, résultant en particulier du processus de déshumidification, sont traités avant rejet dans l'atmosphère. Il en est de même, des effluents liquides. Le gaz d'échappement du moteur 11 est utilisé pour le séchage de l'air. Le stockage des granulés quant à eux n'inclut aucune nuisance sur l'environnement. Il en résulte qu'un tel procédé et une telle installation respectent parfaitement l'environnement.

#### REVENDICATIONS

1. Procédé de valorisation de sous-produits à base de matières organiques, de préférence constitués essentiellement de coproduits d'élevage tels que litières, fumiers, lisiers et de boues, telles que celles issues de stations d'épuration d'eaux usées, ce procédé comprenant de préférence une étape de séchage des sous-produits en vue de la réalisation d'un combustible apte à être soumis à une étape de gazéification,

caractérisé en ce qu'on soumet le combustible séché ou sec à une étape de granulation avant gazéification dans un gazéificateur (5) du type lit fixe à tirage inversé à l'air et à pression atmosphérique.

15

- Procédé de valorisation selon la revendication 1, caractérisé en ce que le gaz issu de l'étape de gazéification est soumis à une étape de refroidissement sur échangeur à tubes, de préférence à film tombant, refroidis par fluide caloporteur puis à au moins une étape de lavage sur colonnes (7, 8) d'absorption.
- Procédé de valorisation selon la revendication 2, caractérisé en ce qu'on récupère la chaleur véhiculée par
   le fluide caloporteur en vue de chauffer l'air servant à l'étape de séchage des sous-produits organiques.
- Procédé selon l'une des revendications 2 et 3, caractérisé en ce qu'on soumet le gaz lavé à une étape de filtration sur lit de sable ou de sciures et/ou sur filtre papier parallèlement à un traitement des effluents liquides.
- 5. Procédé selon l'une des revendications 2 à 4, 35 caractérisé en ce qu'on amène le gaz épuré à un moteur (11)

national control of the control of t

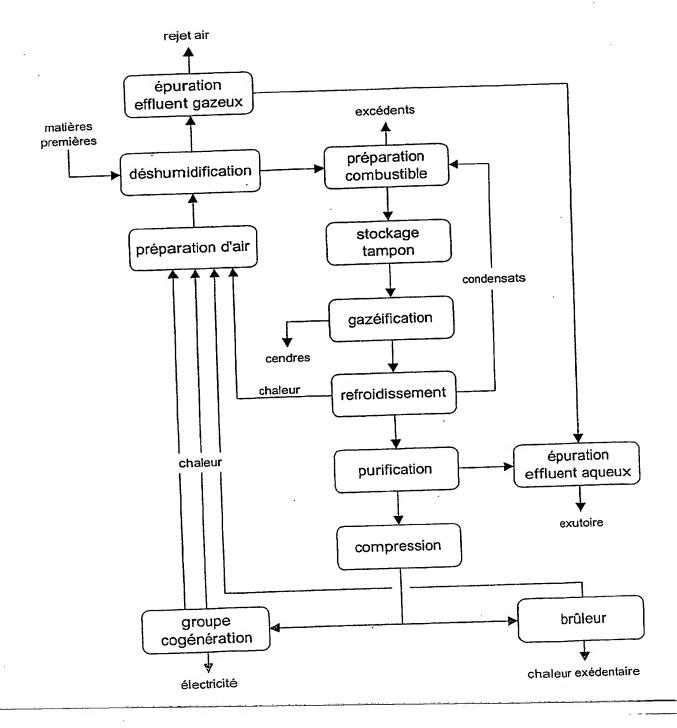
à combustion interne couplé à un générateur électrogène en vue de la production combinée d'électricité et de chaleur et/ou à un brûleur en vue de la production de chaleur.

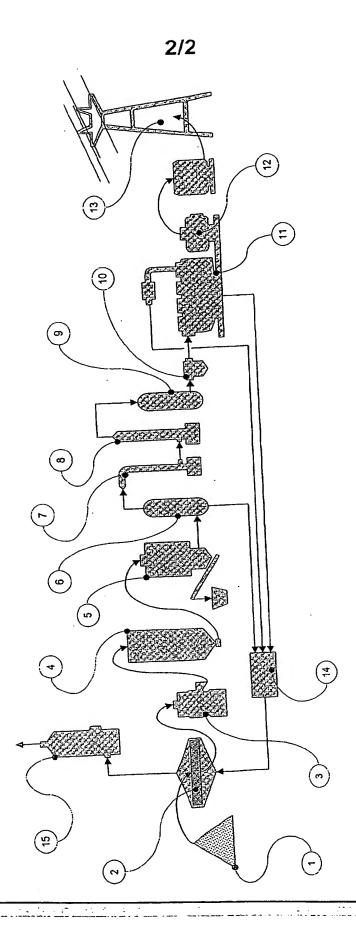
- 5 6. Procédé selon la revendication 5, caractérisé en ce que l'on récupère la chaleur issue du circuit d'eau de refroidissement du bloc moteur et du circuit d'huile et/ou obtenue par canalisation de gaz d'échappement du moteur (11) vers un mélangeur aéraulique en vue du chauffage de l'air servant à l'étape de séchage des sous-produits.
- 7. Installation de valorisation de sous-produits à base de constitués préférence de organiques, 15 essentiellement de coproduits d'élevage tels que litières, fumiers, lisiers et de boues, telles que celles issues de installation stations d'épuration d'eaux usées, cette comportant au moins une unité de séchage par soufflage d'air chaud des sous-produits et une unité de gazéification des sous-produits séchés servant de combustible, caractérisée en ce qu'elle comporte, entre l'unité de séchage et l'unité de gazéification du type équipée d'un gazéificateur (5) à lit fixe à tirage inversé à l'air et à pression atmosphérique, des moyens de granulation des sous-25 produits.
  - 8. Installation selon la revendication 7, caractérisée en ce que les moyens de granulation sont constitués d'une presse (3) à granuler du type à axe vertical, à filière plate statique et à galets de pressage tournants.
  - 9. Installation selon l'une des revendications 7 et 8, caractérisée en ce que le gazéificateur (5) est couplé en 35 sortie à une unité de refroidissement constituée d'au moins

un échangeur tubulaire à film tombant refroidi au moyen d'un fluide caloporteur, cette unité de refroidissement étant suivie d'une unité de lavage comportant au moins une colonne (7, 8) d'absorption.

- 5
- 10. Installation selon la revendication 9, caractérisée en ce que l'unité de lavage est suivie d'une unité (9, 10) de filtration, à partir de laquelle le gaz épuré est amené à un moteur (11) à combustion interne couplé à un générateur électrogène et/ou à un brûleur.
- 11. Installation selon l'une des revendications 9 et 10, caractérisée en ce qu'elle comporte, au niveau de l'unité de refroidissement et/ou du moteur (11), des moyens de collecte de la chaleur, cette chaleur servant au chauffage de l'air alimentant l'unité de séchage constituée de préférence par un sécheur (2) à lit fixe convectif en couche épaisse.
- 20 12. Installation selon la revendication 10, caractérisée en ce qu'elle comporte en aval de l'unité de filtration, un ventilateur.

FIGURE 1





:IGURE 2



#### RAPPORT DE RECHERCHE PRÉLIMINAIRE

N° d'enregistrement national

établi sur la base des dernières revendications déposées avant le commencement de la recherche FA 621046 FR 02.1822

DOCL	MENTS CONSIDÉRÉS COMME PERTINENT	Revendication(s) concernée(s)	Classement attribué à l'Invention par l'INPI
atégorie	Citation du document avec indication, en cas de besoin, des parties pertinentes		•
X	US 6 112 677 A (SIEGENTHALER ARNO ET 5 septembre 2000 (2000-09-05) * colonne 1, ligne 21 - ligne 26; figue 2000 (2000-09-05) * colonne 2, ligne 49 - ligne 54 * * colonne 5, ligne 12 - ligne 19 * * colonne 5, ligne 40 - ligne 44 * * colonne 5, ligne 56 - ligne 65 * * colonne 6, ligne 1 - ligne 2 * * colonne 7, ligne 27 * * colonne 7, ligne 27 * * colonne 11, ligne 31 - ligne 34 * * colonne 12, ligne 30 - ligne 33 * * colonne 14, ligne 48 - ligne 57 *	ıres	C10J3/54 C10J3/56 B01J2/22 B01D46/00
Υ	32.5	2-6,8-12	2
Y	WO 01 05910 A (NUOVA MECCANICA S R L; PELLEGRIN ROBERTO (IT); MORGANTINI GIAMPIER) 25 janvier 2001 (2001-01-25 * page 13, alinéa 3 - alinéa 4; figur	) e 1 *	DOMAINES TECHNIQUES
A	US 4 935 038 A (WOLF BERND M) 19 juin 1990 (1990-06-19) * colonne 4, ligne 40 - ligne 44; fig * * colonne 4, ligne 63 - ligne 68 * * colonne 5, ligne 1 - ligne 11 *	ures 1-12	C10J
	Date d'achèvement de la reci	herche	Examinateur
·	22 juillet	2003 La	peyrere, J
Y:0	E : docu à la di particulièrement pertinent à lui seul particulièrement pertinent en combinaison avec un de dé	ie ou principe à la base de ment de brevet bénéfician late de dépôt et qui n'a été pôt ou qu'à une date post tans la demande	t d'une date anterieure is publié qu'à cette date
A:a	rrière-plan technologique L : cité p	our d'autres raisons	ocument correspondant

### ANNEXE AU RAPPORT DE RECHERCHE PRÉLIMINAIRE RELATIF A LA DEMANDE DE BREVET FRANÇAIS NO. FR 0211822 FA 624046

La présente annexe indique les membres de la famille de brevets relatifs aux documents brevets cités dans le rapport de recherche préliminaire visé ci-dessus.

Les dits membres sont contenus au fichier informatique de l'Office européen des brevets à la date d22-07-2003

Les renseignements fournis sont donnés à titre indicatif et n'engagent pas la responsabilité de l'Office européen des brevets, ni de l'Administration française

Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication		Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
US 6112677	A	05-09-2000	DE WO EP JP	19608826 A1 9732945 A1 0885274 A1 2000505123 T	11-09-1997 12-09-1997 23-12-1998 25-04-2000
WO 0105910	A	25-01-2001	WO AU	0105910 A1 4640699 A	25-01-2001 05-02-2001
US 4935038	A	19-06-1990	DE AT AU BR CA DD DE DK WO EP FI HU JP NO SU	3529445 A1 41783 T 593017 B2 6287586 A 8607175 A 1313591 C 251569 A5 3662597 D1 109187 A 8701124 A1 0262144 A1 880674 A ,B, 53669 A2 165429 A1 63502190 T 167818 B 1556543 A3	26-02-1987 15-04-1989 01-02-1990 10-03-1987 13-09-1988 16-02-1993 18-11-1987 03-05-1989 03-03-1987 26-02-1987 06-04-1988 12-02-1988 28-11-1990 14-10-1989 25-08-1988 02-09-1991 07-04-1990

Pour tout renseignement concernant cette annexe : voir Journal Officiel de l'Office européen des brevets, No.12/82

FORM P0465

THIS PAGE BLANK (USPTO)

## This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

#### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:
D BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

#### IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

☐ OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.

THIS PAGE BLANK (USPTO)